联合国 $S_{/2004/97}$



安全理事会

Distr.: General 5 February 2004 Chinese

Original: English

2004年2月4日秘书长给安全理事会主席的信

谨随函转递 2004 年 1 月 26 日北大西洋公约组织秘书长给我的信(见附件)。 请提请安全理事会成员注意该信为荷。

科菲•安南(签名)

附件

2004年1月26日北大西洋公约组织(北约)秘书长给秘书长的信

依照安全理事会第 1088 (1996) 号决议, 兹附上关于 2003 年 12 月份稳定部队 行动的每月报告。请将该报告提交给联合国安全理事会为荷。

亚普·德霍普·舍费尔(签名)

附文

提交联合国的关于稳定部队行动的每月报告

1. 在本报告所述期间(2003年12月1日至31日),部署在波斯尼亚和黑塞哥维那及克罗地亚境内的部队人数略超过11400人。

治安情况

- 2. 波斯尼亚和黑塞哥维那境内的整个局势在本报告所述期间保持稳定。
- 3. 12月2日,莫米尔·尼科利奇因参与1995年7月斯雷布雷尼察大屠杀被前南问题国际法庭判监禁27年。尼科利奇是前布拉图纳茨旅情报官,2002年4月1日被稳定部队拘留。2003年5月6日,他对危害人类罪的一项罪状认罪,以换取起诉人撤消其他四项指控。
- 4. 12月18日,德拉甘•尼科利奇因犯下危害人类罪被前南问题国际法庭判监禁23年,其罪行包括1992年5月至10月担任弗拉塞尼察Susica 囚犯集中营指挥官期间进行迫害、谋杀、强奸和酷刑。1994年11月4日,尼科利奇成为第一个被前南问题国际法庭起诉的人,2000年4月20日被稳定部队拘留。

对稳定部队的袭击和稳定部队的业务活动

- 5. 本报告所述期间没有发生针对稳定部队人员的重大暴力行为。
- 6. 稳定部队继续协助在波斯尼亚和黑塞哥维那维持一个安全和有保障的环境, 并监测全国各地可能同恐怖活动有关的威胁。稳定部队继续参与收缴行动、框架 行动和其他活动。12 月,在搜查行动中发现了一些暗藏的大型武器。同地方警察 和斯普斯卡共和国军/波斯尼亚和黑塞哥维那联邦军队进行的联合收缴行动取得 一些成功。突出成就之一是,在某些地区当地人民自愿将武器,弹药和其它爆炸 物上缴地方警察和稳定部队。尽管冬天天气寒冷,但犰狳行动继续取得成功,该 行动的目的是支助销毁斯普斯卡共和军当前储存的危险、不安全和不能使用的弹 药。斯普斯卡共和国军竭尽全力在稳定部队支助和护送下将不稳定的多余弹药运 到销毁场地。总体而言,2003 年 12 月的工作富有成效。
- 7. 12月1日至31日,收缴行动框架内的武器上缴/收缴成果如下:1282件小武器(步枪、手枪和左轮手枪等);222 212 发 20毫米以下的弹药;154 发 20毫米至76毫米的弹药;153 发 76毫米以上的弹药;6 204 枚手榴弹;1 498 颗地雷;131.5公斤爆炸物和3 684件其他物品(迫击炮、迫击炮弹、枪榴弹、手工弹药和攻击火箭等)。
- 8. 12 月 1 日,北大西洋理事会国防部长会议指出,鉴于在波斯尼亚和黑塞哥维那取得了巨大进展,在 2004 年 6 月之前将稳定部队目前的兵力减少 42%。此外,

北约外交部长 12 月 4 日指出,盟国将评估有关稳定部队今后兵力和结构的备选方案,包括可能在 2004 年底前结束稳定部队的工作,可能根据"柏林"安排转变为新的欧盟特派团和北约驻萨拉热窝的新总部。

各当事方合作与遵守规定情况

- 9. 12月11日,斯普斯卡共和国国民议会通过国防改革法草案,确定军队服从波斯尼亚和黑塞哥维那民政当局。这一行动为波斯尼亚国防部并入波黑军事指挥部奠定了立法基础,符合北约和平伙伴关系关于建立一个仍由波黑三方主席团民政控制的最高指挥部的要求。在制服徽章、单位旗帜和征聘数据方面折衷妥协是确保拟订法律草案的重要步骤。
- 10. 在本报告所述期间,实体武装部队根据《代顿和平协定》的军事条款进行了常规训练活动。2003年12月,没有任何关于武器储存场丢失武器的报告。
- 11. 在本报告所述期间,实体武装部队共进行了 133 次训练和业务活动 (斯普斯卡共和国军 109 次,联邦军队 24 次); 297 次调动 (斯普斯卡共和国军 180 次,联邦军队 117 次)。在本报告所述期间,实体武装部队的排雷活动暂停,2004 年 1 月将恢复这项活动。同一期间,稳定部队共视察了 65 个武器储存地和弹药储存地 (斯普斯卡共和国军 26 个,联邦军队 39 个)。本月关闭了 3 个武器储存地,另有 11 个即将关闭。

同国际组织的合作

12. 稳定部队继续在其能力范围内,并按照其任务规定,为在行动区内开展工作的国际组织提供援助。

展望

13. 12 月,稳定部队继续在波斯尼亚和黑塞哥维那维持一个安全和有保障的环境。犰狳行动、收缴行动和国防改革法取得成功表明,波黑正朝着建立国家级国防结构及欧洲——大西洋和欧洲一体化稳步前进。

4